

## Vortrag des Gemeinderats an den Stadtrat

**I510-335, Fr. 1 110 000.00 (Tiefbauamt) und I5200058, Fr. 73 000.00 (Stadtgärtnerei), Monbijoustrasse (Abschnitt Hirschengrabenkreuzung-Schwarztorstrasse): Sanierung und Umgestaltung; Kreditabrechnung mit Nachkreditbegehren**

### 1. Rechtsgrundlagen

Stadtratsbeschluss 216 vom 26. Mai 2005

Tiefbauamt	Fr.	1 110 000.00
Stadtgärtnerei	Fr.	73 000.00
<b>Total Gesamtkredit</b>	<b>Fr.</b>	<b>1 183 000.00</b>

### 2. Allgemeines

Tiefbauamt

Kostenvoranschlag Fr. 1 110 000.00

Projektbeginn: 2001

Hauptarbeiten vom Juli - Dezember 2005

Stadtgärtnerei

Kostenvoranschlag Fr. 73 000.00

Projektbeginn: 2001

Hauptarbeiten vom Oktober 2005 - Juni 2006

### 3. Kreditabrechnung

Bewilligter Kredit Tiefbauamt	Fr.	1 110 000.00
Kosten gemäss Abrechnung	Fr.	1 166 997.55
<b>Mehrkosten (5,13 %)</b>	<b>Fr.</b>	<b>56 997.55</b>
Bewilligter Kredit Stadtgärtnerei	Fr.	73 000.00
Kosten gemäss Abrechnung	Fr.	64 481.10
<b>Minderkosten (11,67 %)</b>	<b>Fr.</b>	<b>8 518.90</b>

### 4. Begründung der Mehr- und Minderkosten

#### 4.1 Mehrkosten Tiefbauamt

Strassenbauarbeiten	Fr.	1 865.25
---------------------	-----	----------

Die Mehrkosten bewegen sich innerhalb der Genauigkeit des KV

Neue Wartehalle	Fr.	148 323.30
Bei der Planung war nur 1 Wartehalle vorgesehen, es wurden aber 3 Wartehallen gebaut		
Markierungen, Signalisation	Fr.	46 681.65
Die Mehrkosten wurden teilweise durch Beiträge des EWB und Bern-Mobil abgedeckt		
Verkehrsdienste	Fr.	37 545.65
Die Mehrkosten wurden teilweise durch Beiträge des EWB und Bern-Mobil abgedeckt		
<b>Mehrkosten Tiefbauamt</b>	<b>Fr.</b>	<b>234 415.85</b>
 <i>4.2 Minderkosten Tiefbauamt</i>		
Gas- und Wasserleitungen	Fr.	102 821.40
Die Arbeiten konnten einfacher als projektiert ausgeführt werden, was zu Minderkosten führte		
Verkehrsumleitung	Fr.	509.25
Die Minderkosten für Verkehrsumleitung bewegen sich innerhalb der Genauigkeit des KV		
Unvorhergesehenes	Fr.	65 398.85
Die Kosten für Unvorhergesehenes waren bedeutend niedriger als angenommen		
Kommunikation	Fr.	5 712.20
Die Kosten für die Kommunikation mussten nicht ausgeschöpft werden		
Honorare	Fr.	2 976.60
Die Minderkosten für Honorare bewegen sich innerhalb der Genauigkeit des KV		
<b>Minderkosten Tiefbauamt</b>	<b>Fr.</b>	<b>177 418.30</b>
 <i>4.3 Minderkosten Stadtgärtnerei</i>		
Honorare	Fr.	8 518.90
Die Kosten für die Baumeisterarbeiten (Baugrubenaushub und Randabschlüsse) wurde direkt durch das Tiefbauamt finanziert und der Stadtgärtnerei nicht weiterverrechnet.		
<b>Minderkosten Stadtgärtnerei</b>	<b>Fr.</b>	<b>8 518.90</b>
 <i>4.4 Zusammenstellung Mehr- und Minderkosten</i>		
Mehrkosten Tiefbauamt	Fr.	234 415.85
Minderkosten Tiefbauamt	Fr.	177 418.30
<b>Mehrkosten Tiefbauamt (5,13 %)</b>	<b>Fr.</b>	<b>56 997.55</b>
Mehrkosten Stadtgärtnerei	Fr.	0.00
Minderkosten Stadtgärtnerei	Fr.	8 518.90
<b>Minderkosten Stadtgärtnerei (11,67 %)</b>	<b>Fr.</b>	<b>8 518.90</b>
 <i>4.5 Zusammenzug</i>		
Mehrkosten Tiefbauamt	Fr.	56 997.55
Minderkosten Stadtgärtnerei	Fr.	8 518.90
<b>Mehrkosten gesamt (4,1 %)</b>	<b>Fr.</b>	<b>48 478.65</b>

## 5. Beiträge Dritter

Beiträge BernMobil und EWB	Fr.	112 884.30
<b>Total Beiträge Dritter</b>	<b>Fr.</b>	<b>112 884.30</b>

## 6. Nettokosten der Gemeinde

### 6.1 Aufteilung Tiefbauamt - Stadtgärtnerei

Baukosten gemäss Abrechnung Tiefbauamt	Fr.	1 166 997.55
Beiträge Dritter Tiefbauamt	Fr.	112 884.30
<b>Nettokosten der Gemeinde: Tiefbauamt</b>	<b>Fr.</b>	<b>1 054 113.25</b>

Baukosten gemäss Abrechnung Stadtgärtnerei	Fr.	64 481.10
Beiträge Dritter Stadtgärtnerei	Fr.	0.00
<b>Nettokosten der Gemeinde: Stadtgärtnerei</b>	<b>Fr.</b>	<b>64 481.10</b>

### 6.2 Zusammenzug

Baukosten gemäss Abrechnung	Fr.	1 231 478.65
Beiträge Dritter	Fr.	112 884.30
<b>Nettokosten der Gemeinde</b>	<b>Fr.</b>	<b>1 118 594.35</b>

## Prüfungsbericht Finanzinspektorat

Das Finanzinspektorat der Stadt Bern hat die vorliegende Kreditabrechnung geprüft. Es empfiehlt die Genehmigung der Abrechnung mit folgenden Bemerkungen:

Für die vorliegende Kreditabrechnung wurden Druckaufträge in der Höhe von Fr. 9 354.15 erteilt, ohne dabei die SBZ zu berücksichtigen. In Zukunft ist Artikel 7 der Verordnung über die Schul- und Büromaterialzentrale der Stadt Bern (Schul- und Büromaterialverordnung (VSBZ)) einzuhalten.

Es liegen keine Detailnachweise für die Eigenleistungen des Tiefbauamts (Fr. 20 000.00) sowie der Stadtgärtnerei (Fr. 6 000.00) vor. Es wurden die im Vortrag genannten Beträge in die Kreditabrechnung verbucht.

10. Mai 2011      Der Finanzinspektor sig. i.A. Chr. Stadelmann  
 Revisor sig. P. Berner

## Antrag

- Der Stadtrat genehmigt die vom Gemeinderat vorgelegte Kreditabrechnung betreffend I510-335, Fr. 1 110 000.00 (Tiefbauamt) und I5200058, Fr. 73 000.00 (Stadtgärtnerei), Monbijoustrasse (Abschnitt Hirschengrabenkreuzung-Schwarztorstrasse): Sanierung und Umgestaltung.

Bewilligter Kredit gemäss SRB 216 vom 26. Mai 2005	Fr.	1 183 000.00
Kosten gemäss Abrechnung	Fr.	1 231 478.65
Mehrkosten (4,1 %)	Fr.	<u>48 478.65</u>

2. Für die nicht teuerungsbedingten Mehrkosten bewilligt der Stadtrat gemäss Artikel 52 Absatz 1 Buchstabe a der Gemeindeordnung einen Nachkredit netto von Fr. 48 478.65 (Konto I510-335 Tiefbauamt, Mehrkosten Fr. 56 997.55, Konto I5200058 Stadtgärtnerei, Minderkosten Fr. 8 518.90).

Bern, 15. Juni 2011

Der Gemeinderat